

Schulungs- und Beratungszentrum in Stuttgart-Möhringen = Centre de formation et d'orientation à Stuttgart-Möhringen = Training and consultation centre in Stuttgart-Möhringen

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift**

Band (Jahr): **27 (1973)**

Heft 2: **Büro- und Verwaltungsbauten = Immeubles de bureaux et d'administration = Office and administration buildings**

PDF erstellt am: **11.08.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-334673>

Nutzungsbedingungen

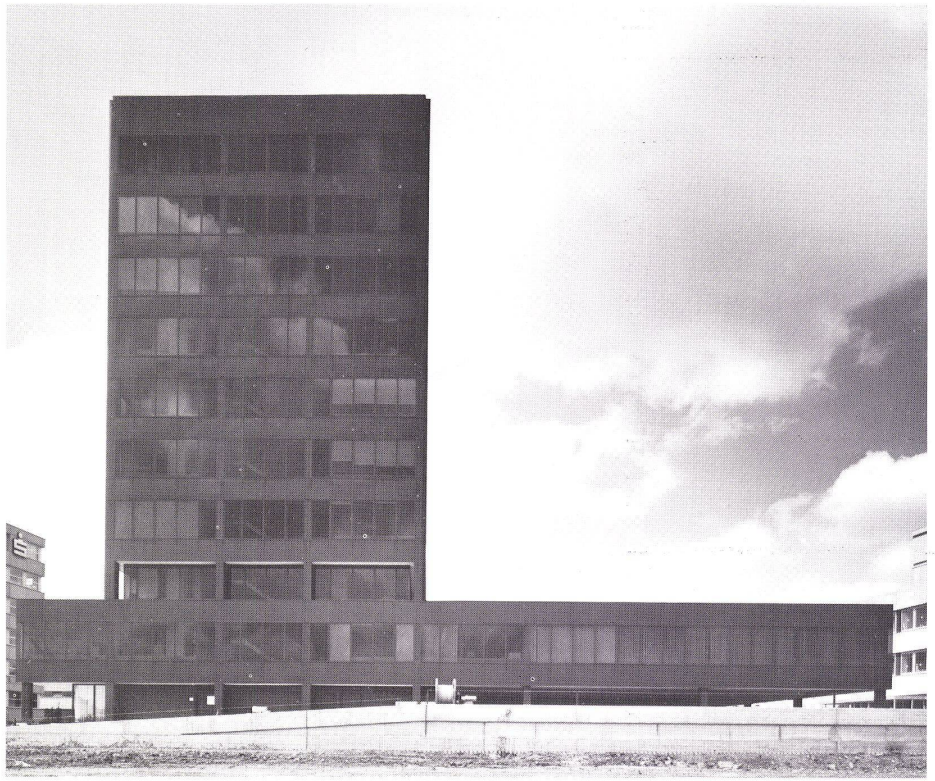
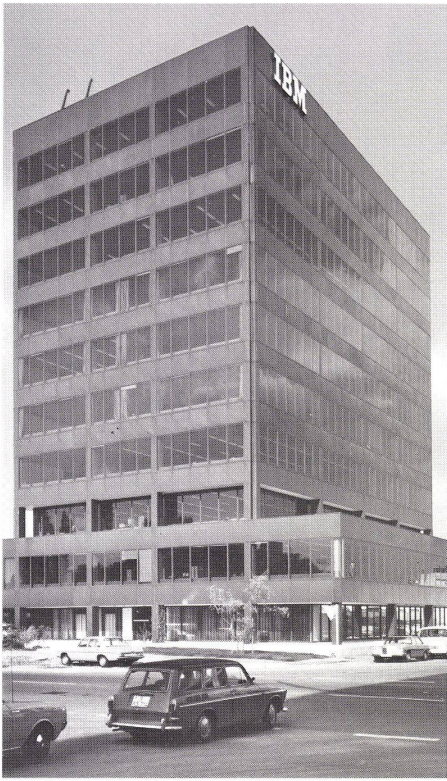
Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



Schulungs- und Beratungszentrum in Stuttgart-Möhringen

Training and consultation centre in Stuttgart-Möhringen

Centre de formation et d'orientation à Stuttgart-Möhringen

Karl Otto Rödl und Georg Kieferle, Böblingen

Mitarbeiter: D. Wegler, D. Barth, H. Raisch



Das Schulungs- und Beratungszentrum des IBM-Konzerns in Stuttgarts Stadtteil Möhringen wurde von den Architekten unter maximaler Grundstücksausnutzung als sogenannte »Breitfußanlage« konzipiert.

Im rund 2000 m² großen eingeschossigen Flachbau ist das Rechenzentrum mit seinen Nebenräumen, im neungeschossigen Hochbau sind die Schulungsräume untergebracht.

Der mit DDN-Aluminiumblech und Isolierglas verkleidete Stahlbeton-Fertigteilbau ist auf einem Modul von 135 cm (125 cm + 10 cm Trennwandstärke) und seinem Vielfachen aufgebaut. Die Aussteifung des Bauwerks übernimmt der massive Treppenhaus- und Installationskern im Innern des Hochhaustraktes.

Le centre de formation et d'orientation du Konzern IBM à Möhringen-Stuttgart fut conçu par les architectes en utilisant le terrain au maximum sous la forme d'un ensemble dit: «rez-de-chaussée étalé.»

Le centre des ordinateurs et ses locaux secondaires est organisé dans un volume à niveau d'environ 2000 m² tandis que les salles de formation sont réparties dans un immeuble à étages.

Les façades composées de plaques de béton préfabriquées revêtues de tôle d'aluminium DDN et de vitrages isolants, sont réglées sur un module de 135 cm (125 + 10 cm comme épaisseur de cloison) ainsi que sur les multiples de cette grandeur. La cage d'escalier et les gaines techniques massives situées à l'intérieur du volume assurent le contreventement de ce dernier.

The training and consultation centre of the IBM concern in Stuttgart-Möhringen was conceived by the architects as a plant making maximum use of available site.

The one-storey flat-top structure with an area of around 2000 sq. meters accommodates the computer centre with its annexes; the classrooms are installed in the ninestorey high-riser.

The complex has a reinforced concrete prefab structure covered with DDN sheet-aluminium and insulating glass, based on a module of 135 cm. (125 cm. + 10 cm. partition thickness) and multiples thereof. The structure is reinforced by the solid stairwell and installations core on the inside of the high-rise tract.



1

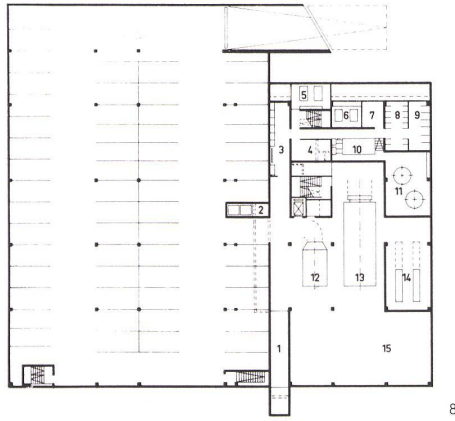
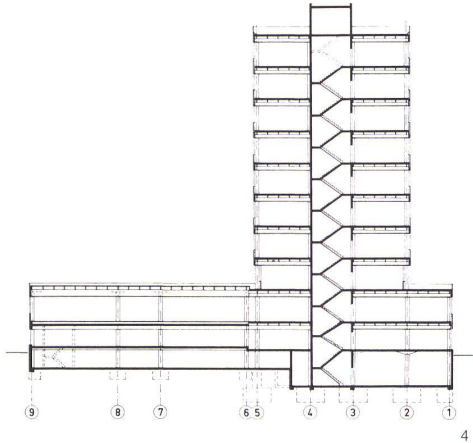


2



3

- 1 Empfangshalle.
Hall de réception.
Reception hall.
- 2 Reversibler Bürobereich.
Zone de bureau réversible.
Reversible office tract.
- 3 Kantine.
Cantine.
Canteen.



4
Schnitt.
Coupe.
Section.

5
4. Obergeschoß.
Plan du 4ème étage.
4th floor.

- 1 Installationskern / Noyau technique / Installations core
- 2 Schulräume / Salles de cours / Training rooms
- 3 Klassenräume / Salles de classe / Classrooms
- 6

1. Obergeschoß.
Plan du 1er étage.
1st floor.

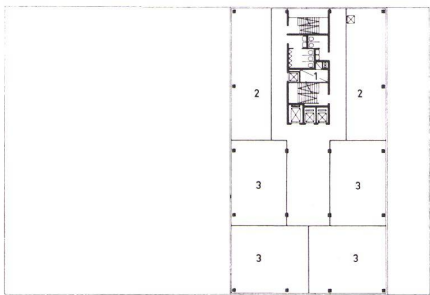
- 1 Installationskern / Noyau technique / Installations core
- 2 Rechenzentrum / Centre des ordinateurs / Computer centre
- 3 Nebenräume zum Rechenzentrum / Locaux annexes au centre des ordinateurs / Computer annexes
- 4 Kundenkabinen / Cabines pour clients / Clients' cubicles

7
Erdgeschoß.
Plan du rez-de-chaussée.
Ground floor.

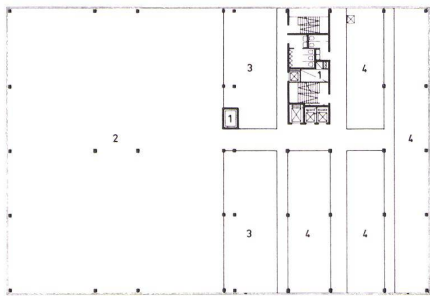
- 1 Eingangshalle / Hall d'entrée / Entrance hall
- 2 Installationskern / Noyau technique / Installations core
- 3 Zu- und Abluftkanäle / Gaines d'amenée et d'évacuation de l'air / Air intake and exhaust ducts
- 4 Nebenräume zur Garage / Locaux annexes au garage / Annexes to garage

8
Untergeschoß.
Plan du sous-sol.
Basement.

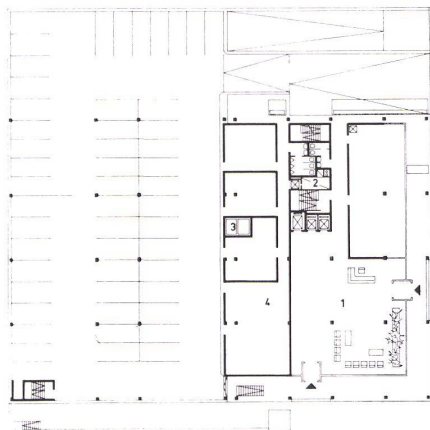
- 1 Zuluft / Amenée d'air frais / Air intake
- 2 Zu- und Abluftkanäle / Gaines d'amenée et d'évacuation d'air / Air intake and exhaust ducts
- 3 Telefonzentrale / Central téléphonique / Telephone central
- 4 Schmutzwasser-Hebeanlage / Station de relèvement des eaux usées / Waste-water hoist
- 5 Frequenz-Umformer / Convertisseur de fréquence / Frequency convertor
- 6 Transformatoren / Transformateurs / Transformers
- 7 EW-Übergabe / Arrivée secteur / EW intake
- 8 Niederspannung, Batterien / Basse tension, batteries / Low tension batteries
- 9 Hochspannungsraum / Salle de haute tension / High tension room
- 10 Brenner / Brûleur / Burner
- 11 Heizkessel / Chaudière / Boiler
- 12 Niederdruck-Klimaanlage / Installation climatique à basse pression / Low-pressure air-conditioning plant
- 13 Hochdruck-Klimaanlage / Installation climatique à haute pression / High-pressure air-conditioning plant
- 14 Kältemaschinen / Machines frigorifiques à haute pression / Cooling machinery
- 15 Reserve / Réserve / Reserve



5



6



7